

*Article 31 du Règlement*

l'autonomie fonctionnelle afin de pouvoir répondre aux besoins d'une société en pleine évolution. Le YWCA constitue en outre un excellent porte-parole pour les femmes du Canada et du monde entier.

Je voudrais offrir mes félicitations à la nouvelle présidente et au conseil du YWCA et leur demander de continuer la lutte pour les femmes du Canada.

\* \* \*

**LE COMMERCE INTERPROVINCIAL**

**M. Greg Thompson (Carleton—Charlotte):** Madame la Présidente, les ministres provinciaux du Commerce se sont réunis à Vancouver cette semaine pour discuter de l'élimination des barrières qui entravent les échanges entre les provinces.

Les ministres se seraient entendus, semble-t-il, sur une façon d'abolir ces barrières. Il y a lieu de se réjouir de cet accord, qui devrait entrer en vigueur en juillet 1994. Il n'a que trop tardé. Les provinces méritent des félicitations pour avoir pris conscience qu'il était temps d'abattre les obstacles qui gênent la croissance de l'économie canadienne.

Selon la Chambre de commerce du Canada, 95 p. 100 des sociétés membres disent ne retirer aucun avantage des barrières au commerce intérieur. L'élimination de ces obstacles fera beaucoup pour renforcer les économies de nos provinces et elle sera avantageuse pour tous les Canadiens.

\* \* \*

**L'INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA**

**M. Len Hopkins (Renfrew—Nipissing—Pembroke):** Madame la Présidente, j'ai récemment eu le grand plaisir de revenir à la Chambre après avoir démoli ma voiture dans un grave accident de la route qui m'a forcé à subir d'urgence une opération préventive à coeur ouvert. C'est le Dr Leach et sa merveilleuse équipe de cardiologues du Centre médical de la Défense nationale qui ont décelé le risque de trouble cardiaque qui me menaçait.

L'intervention a été pratiquée par le Dr Wilbert Keon et son équipe de l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa au Civic Hospital d'Ottawa avant qu'un problème majeur n'apparaisse.

À mon retour à la Chambre, tous les députés se sont levés pour m'accueillir avec une tempête d'applaudissements chaleureux. J'aimerais remercier sincèrement tous

mes collègues pour cette excellente thérapie mentale. Quoi qu'en pensent bien des gens, la Chambre a ses bons moments, des moments où on y fait preuve de gentillesse et de compréhension, et j'en remercie tous mes collègues.

• (1415)

Un mot de remerciement aussi au Dr Keon, à qui nombre d'entre nous sommes redevables de notre vie, cet homme qui aurait pu filer vers la Californie, le Texas ou Boston et fixer ses propres conditions d'emploi, mais qui a choisi de rester au pays, de créer un institut de cardiologie de premier ordre dans la capitale nationale et de former en même temps d'autres membres du corps médical. Les milliers d'entre nous qui devons d'être en vie à cet homme et à ses collègues saluons en lui un grand Canadien d'un dévouement exemplaire.

Enfin, tous les députés s'associent sûrement à moi pour offrir nos meilleurs voeux à Monsieur le Président, qui est en convalescence à Vancouver, à son épouse Kate et à leur famille. Nous lui souhaitons bonne chance.

\* \* \*

**LES PRIX TONY**

**M. Ian Waddell (Port Moody—Coquitlam):** Madame la Présidente, je suis particulièrement heureux de faire cette déclaration, étant donné que vous, une ancienne comédienne, occupez le fauteuil. Au nom de tous les députés, je veux féliciter mon vieil ami Brent Carver, qui a reçu le prix Tony cette semaine pour son rôle dans la comédie musicale *Kiss of the Spider Woman* présentée à Broadway.

Brent est originaire de Cranbrook, en Colombie-Britannique. Je l'ai rencontré pour la première fois au club des arts, à Vancouver. Je veux également féliciter Garth Drabinsky et Live Entertainment of Canada Inc., ainsi que Des McAnuff, qui a reçu le prix du meilleur réalisateur, et Adrea Martin, qui a reçu le prix de la meilleure actrice principale.

Ces gens sont probablement nés avec le talent, mais je voudrais rappeler à la Chambre que Brent et les autres ont bénéficié des investissements du gouvernement canadien dans les arts, le théâtre et le cinéma.

En acceptant son prix, Adrea Martin a remercié sa famille pour ses racines et son coiffeur, Gary, pour les avoir restaurées à leur couleur naturelle.

Nous vous remercions tous pour vos racines canadiennes. C'était une semaine magnifique pour les talentueux artistes canadiens à New York.